

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE RESEARCH, DEVELOPMENT AND EVALUATION COMMISSION, EXECUTIVE YUAN, THE REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN) AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR OF THE CZECH REPUBLIC ON COOPERATION IN THE FIELD OF E-GOVERNMENT

簽訂日期：民國 99 年 05 月 05 日

生效日期：民國 99 年 05 月 05 日

The Research, Development and Evaluation Commission, Executive Yuan, the Republic of China (Taiwan) and The Ministry of The Interior of the Czech Republic, (hereinafter referred to as "the Participants"),

CONSIDERING that the development of e-Government cooperation shall be of mutual benefit; and

RECOGNIZING that such cooperation shall further economic cooperation and enhance their friendship;

Therefore understand as follows:

#### Article 1

The Participants intend to support cooperation in the field of e-Government as described in this Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as the "MoU") on the basis of mutual benefit and equality and in accordance with the respective laws of their states.

#### Article 2

In the framework of the cooperation under this MoU the Participants intend to utilize the support of the Taipei Economic and Cultural Office in Prague and the Czech Economic and Cultural Office in Taipei.

#### Article 3

1. The cooperation under this MoU may include the following:
  - a) Joint or cooperative programs and projects of mutual benefit, including visits and exchanges of officials, experts or technical personnel;
  - b) Organization of and participation in workshops, symposia, conferences, fora, exhibitions and other joint meetings of mutual interest;
  - c) Exchange of technical information concerning e-Government;
  - d) Operation of joint training programs to raise e-Government competency;
2. Examples of specific projects of mutual interest are described in Annex to this MoU.

#### Article 4

1. In the framework of the cooperation under this MoU, the Participants take into account the availability of funds and personnel. The Participants intend, prior to beginning of an activity under Article 3, to agree on the terms of financing.
2. Any form of cooperation additional to those listed in Article 3 and any project additional to those listed in the Annex to this MoU should be agreed in writing by the Participants.

#### Article 5

The Participants intend to use or disclose information obtained under this MoU only for the purposes specified in this MoU. The Participants intend to transmit such information to a third party only with a written approval of the Participant which has provided the information.

#### Article 6

- a) The cooperation based on this MoU will begin on the date of signature.
- b) The Participants intend to maintain the cooperation under this MoU for a period of five (5) years,
- c) The termination of activities under this MoU shall not affect the projects under this MoU that are initiated prior to such termination.

In Witness Whereof, the undersigned, being duly authorized, have signed this Memorandum of Understanding.

Done in Prague on 5th May 2010 in duplicate in the English language.

For the Research, Development  
and  
Evaluation Commission,  
Executive Yuan,  
the Republic of China (Taiwan)  
Yu-Hsieh Song

For the Ministry of the Interior  
of the  
Czech Republic  
  
Lenka Ptackova Melicharova